

ROBUS®

EN

**ULTIMUM EXPRESS EXTENSION TRIM ACCESSORY
135MM DIAMETER (CUT OUT SIZE 72-127MM), WHITE**

RUL135TRIM-01

PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.

! Electrical products can cause death or injury, or damage to property. The installation must be carried out by a qualified electrician.

Note:

Product technical information and specification may change over time without prior notification. For the latest technical information please visit our web site www.robus.com or robustdirect.com

Installation

1. Ensure mains supply is switched off before commencing work.
2. Replace the trim of the Ultimium Express fitting with RUL135TRIM-01 accessory when the diameter of cut-out hole is at the range of Ø72-127mm.
3. Rotate the luminaires trim down; Adjust the colour temperature with the switch inside of luminaires. Wrap the spring clips right up with the strap; Attach the trim of RUL135TRIM-01 onto the Luminaires and fix it with the metal restrained hoop; hold the spring clips firmly and carefully loosen the strap to release slowly the spring retention clips to avoid instant strikes due to its restrained tensions.
4. Extend the spring clips with the two pieces of extended metal clips provided as per figure 4.
5. Select wattage on the back of luminaires. Note: Do not change wattage and colour temperature when the luminaires is on!
6. Insert the 2 parts connector through the cut out followed by holding retention spring vertically against the heat sink, push fitting through the cut-out until the springs come down on the upper side of the plasterboard. Ensure that the fitting is secure and the bezel is tight against the ceiling.

Note: This equipment may contain substances that are hazardous to health and to the environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from normal household waste and recycled in its designated disposal bins.

ROBUS®

NL

**ULTIMUM EXPRESS VERBREDINGSRAND ACCESSOIRE
135 MM DIAMETER (MAAT UITSPARING 72-127 MM), WIT**

RUL135TRIM-01

LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN HOU ZE BIJ VOOR LATER.

! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of eigendommen beschadigen. De installatie dient te worden uitgevoerd door een erkende electricien.

Opmerkingen:

Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente technische gegevens naar onze website www.robus.com of robustdirect.com

Installatie

1. Zorg dat het lichtnet is uitgeschakeld voordat u begint.
2. Vervang de rand van de Ultimium Express armatuur met het accessoire RUL135TRIM-01 als de diameter van de uitsparing binnen Ø 72-127 mm ligt.

3. Draai de rand van de armatuur omlaag; stel de kleurtemperatuur in met de schakelaar in de armaturen. Wind de veerklemmen rechtop met de strip; bevestig de rand van RUL135TRIM-01 op de armaturen en zet deze vast met de vaste metalen ring; houd de veerklemmen stevig vast en maak de strip voorzichtig los om de veerhouderklemmen langzaam te ontspannen om direct klappen als gevolg van de opgeslagen spanning te vermijden.

4. Trek de veerklemmen met de twee delen van de bijgeleverde verlengde metalen klemmen uit zoals te zien is in afb. 4.

5. Selecteer het wattage aan de achterkant van de armaturen. Opmerking: Wijzig het wattage en de kleurtemperatuur niet wanneer de armaturen ingeschakeld zijn!

6. Steek de 2-delige connector door de uitsparing en houd vervolgens de borgveer verticaal tegen het koellichaam, duw de armatuur door de uitsparing totdat de veren eruit komen tegen de bovenkant van de gipsplaat. Zorg ervoor dat de armatuur goed vastzit en dat de rand strak tegen het plafond zit.

Opmerking: deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu als ze onzorgvuldig worden weggegooid. Het is belangrijk dat het gescheiden wordt van het normale huishoudelijke afval en wordt afgevoerd in de daarvoor bestemde afvalbakken.

ROBUS®

DE

**ULTIMUM EXPRESS ZUBEHÖR ERWEITERUNGSBLENDE, 135MM
DURCHMESSER (AUSSCHNITTGRÖSSE 72-127 MM), WEISS**

RUL135TRIM-01

LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden verursachen. Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden.

Hinweis:

Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite www.robus.com oder robustdirect.com für aktuelle technische Informationen.

Installation

1. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Tauschen Sie die Verkleidung der Ultimium Express-Leuchte gegen Zubehör RUL135TRIM-01 aus, wenn der Durchmesser der Ausschnittöffnung 72-127 Ø mm beträgt.
3. Drehen Sie die Leuchtenverkleidung nach unten; stellen Sie mit dem Schalter im Inneren der Leuchten die Farbtemperatur ein. Wickeln Sie die Federklammern mit dem Riemen auf; bringen Sie die Verkleidung RUL135TRIM-01 an den Leuchten an und befestigen Sie sie mit dem Metallbügel; halten Sie die Federklammern fest und lösen Sie vorsichtig den Riemen, um die Federklammern langsam zu lösen und deren plötzliches Auseinanderschnellen zu vermeiden.
4. Verlängern Sie die Federklammern mit den beiden mitgelieferten verlängerten Metallklammern, wie in Abbildung 4 dargestellt.
5. Wählen Sie die Wattzahl auf der Rückseite der Leuchte. Hinweis: Wattzahl und Farbtemperatur nicht bei eingeschalteter Leuchte ändern!
6. Führen Sie den zweiteiligen Steckverbinder durch die Ausschnittöffnung und halten Sie die Haltefeder senkrecht gegen den Kühlkörper, schieben Sie die Leuchte durch den Ausschnitt, bis die Haltefedern an der Oberseite der Gipsplatte anliegen. Achten Sie darauf, dass die Leuchte sicher sitzt und dass die Einfassung bündig an der Decke abschließt.

Hinweis: Dieses Gerät kann Stoffe enthalten, die bei unsachgemäßer Entsorgung gesundheits- und umweltgefährdend sind. Es muss daher vom normalen Hausmüll getrennt und in speziellen Abfallbehältern recycelt werden.

ROBUS®

SL

**ULTIMUM EXPRESS PRIKLJUČEK S PODALJŠKOM, PREMIER
135 MM (VELIKOST IZREZA 72-127 MM), BELE BARVE**

RUL135TRIM-01

PRED MONTAŽO SKRBNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SHRANITE NA VARNO MESTO, SAJ JIH BOSTE POZNEJEMORDA ŠE POTREBOVALI.

! Električne naprave lahko povzročijo telesne poškodbe, smrt in materialno škodo. Priklop sme izvesti le strokovnjak za elektrotehniko.

Opomba:

Pridrujemo si pravico do sprememb proizvoda in tehničnih specifikacij brez predhodnega obvestila. Za najnovejše tehnične informacije obiščite našo spletno stran www.robus.com ali robustdirect.com.

Inštalacija

1. Pred začetkom dela izključite omrežno napajanje.
2. Zamenjajte obrobo svetila Ultimium Express s priključkom RUL135TRIM-01, če je premer izrezane odprtine v razponu od Ø72-127 mm.
3. Zavrtite obrobo svetila navzdol; prilagodite barvo temperature s stikalom v svetilu. Ovijte vzmetne sponke s trakom; pritrdite obrobo RUL135TRIM-01 na svetila in jo pritrdite s kovinskim obročem za zadržanje; trdno pridržite vzmetne sponke in previdno zrahljajte trak, da počasi sprostite vzmetne sponke za zadrževanje in preprečite nenadni udarec zaradi zadržane napetosti.
4. Razširite vzmetne sponke z dvema deloma razširjenih kovinskih sponk, kot je prikazano na sliki 4.
5. Izberite moč na zadnji strani svetil. Pomni: ne spreminjajte moči in barve temperature, ko so svetila prižgana!
6. Vstavite dvodelni konektor skozi izrez, nato pa pridržite vzmet za zadrževanje navpično na toplotni odvod ter potisnite svetilo skozi izrez, dokler se vzmeti ne spustijo na zgornjo stran mavčne plošče. Trdno names-tite svetilo in pritrdite okvir na strop.

Pomni: v tej opremi so lahko snovi, ki so pri malomarnem odstranjevanju škodljive za zdravje in okolje. Pomembno: odpadno električno in elektronsko opremo je treba odstraniti v ustrezne smetnjake za ločeno zbiranje odpadkov.

ROBUS®

FR

COLLETERTE D'EXTENSION ULTIMUM EXPRESS 135MM (DÉCOUPE 72-127MM), BLANCHE

RUL135TRIM-01

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTES UTILISATIONS FUTURES.

Les produits électriques peuvent causer la mort, de graves blessures ou des dégâts matériels. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.

Remarque :

Les informations techniques et caractéristiques peuvent changer au fil du temps sans notification préalable. Pour rester informé de ces possibles modifications, veuillez consulter le site internet www.robus.com ou robustirect.com.

Installation

1. Veillez à couper l'alimentation secteur avant d'entreprendre l'installation.
2. Utilisez la collerette RUL135TRIM-01 pour remplacer la collerette du luminaire Ultimium Express quand le diamètre de la découpe est compris entre Ø 72 et 127 mm.
3. Extrayez la collerette du luminaire en la faisant pivoter vers le bas. Réglez la température de couleur à l'aide du commutateur interne. Repliez les agrafes élastiques avec la bride. Fixez la collerette RUL135TRIM-01 au luminaire et assurez la fixation à l'aide du collier métallique encastré. Maintenez fermement les agrafes élastiques et libérez la bride avec précaution pour relâcher lentement les agrafes de fixation afin d'éviter les chocs mécaniques de libération des ressorts.
4. Déployez les agrafes élastiques avec les deux clips métalliques fournis comme illustré en figure 4.
5. Sélectionnez la puissance sur la face arrière du luminaire. Remarque : Ne pas modifier la puissance ni la température de couleur quand le luminaire est allumé !
6. Insérez le connecteur en deux parties dans la découpe et maintenez le ressort de retenue verticalement contre le radiateur. Insérez le luminaire dans la découpe jusqu'à ce que le ressort vienne en appui sur la face supérieure de la plaque de plâtre. Vérifiez que le luminaire est correctement accroché et que l'enjoliveur est appliqué contre le plafond.

Remarque : cet appareil peut contenir des matières nocives pour la santé et pour l'environnement en cas de mise au rebut sans précautions. Il est important de le séparer des déchets ménagers ordinaires et de le recycler dans des bacs de collecte prévus à cet effet.

